



精选中外传说
(续)



责任编辑 周崇录 张 力
封面设计 齐 伟

ISBN 7-5048-1648-5/G·462 定价: 4.10元

精选中外传说 365 夜(续)

贺 新 主 编

农村读物出版社

1991 年 · 北京

14
43233

主 编 贺 新

编写人员 林秀玉 晏 阳
丁玉洁 陆 槐
韦 珊 南凡山
江 永

(京)新登字 169 号

精选中外传说 365 夜(续)

贺 新 主编

责任编辑:周崇禄 张力

*

农村读物出版社 出版

德州地区新联印刷厂 印刷

各地新华书店 经销

*

787×1092 毫米 1/32 9.25 印张 204 千字

1991 年 9 月第 1 版 1991 年 9 月山东第 1 次印刷

印数: 1-25000

ISBN 7-5048-1648-5/G·462 定价:4.10 元

前 言

本书为《精选中外传说 365 夜》的续集，共选入中国及世界各地的传说 200 个，两集共合为 365 个。

民间传说既反映几千年人类发展的历史，又饱含人民大众的智慧结晶，因而深受人们喜

目 录

166. 太阳的由来(澳大利亚).....	1
167. 尧帝嫁女.....	2
168. 费列莫内和巴乌契(希腊).....	4
169. 会吐丝的螺祖.....	5
170. 一双高贵的手(蒙古).....	6
171. 黄帝与螺祖.....	8
172. 猴儿和螃蟹(日本)	10
173. 茶与断肠草	11
174. 木马记(希腊)	12
175. 石人石兽	14
176. 骆驼为什么常在灰中打滚(蒙古)	16
177. 椰子姑娘	17
178. 三人对哭(日本)	19
179. 飞来峰	20
180. 为什么狗是人的朋友(非洲)	22
181. 白头翁	24
182. 说假话和说真话的人(俄罗斯)	25
183. 棋盘荡	26
184. 鱼鹰和鹁子(扎伊尔)	27
185. 神仙送宝	29
186. 聪明的麦迪(芬兰)	30
187. 杜宇	32

188. 澳洲野狗(澳洲)	33
189. 麻雀为什么要跳着走	35
190. 智擒夜贼(印度)	36
191. 自由最珍贵(意大利)	37
192. 拽牛上城墙(德意志)	39
193. 香油湾的传说	40
194. 为什么青蛙呱呱地叫(埃塞俄比亚)	42
195. 张飞卖肉	43
196. 机智的回答(俄罗斯)	44
197. 窦娥托梦	46
198. 郊狼捉风(北美·印第安)	47
199. 清水和秀姑	48
200. 贪多必失(埃塞俄比亚)	50
201. 蛤蟆的眼睛是怎么鼓起来的	51
202. 学样(越南)	52
203. 骨头袋	54
204. “聪明”的阿巴尔那卡(非洲)	55
205. 李花仙子	56
206. 农夫和他的妻子(法国)	58
207. 农夫和公主(法国)	60
208. 农夫成了名医(法国)	61
209. 孤儿与海螺	63
210. 受骗的孤儿	64
211. 孤儿和龙王比赛	66
212. 替罪羊的故事(埃塞俄比亚)	67
213. 张骞与红衣少女	68
214. 天神借牛(刚果)	69

215. 琵琶乐师	71
216. 猫为什么要吃老鼠(阿拉伯)	72
217. 巧媳妇玉莲	74
218. 国王是第四个傻瓜(印度)	76
219. 敬狗的风俗	77
220. 不靠力气靠智慧(白俄罗斯)	78
221. 除夕守夜	79
222. 仙鹤为什么一条腿站着(缅甸)	80
223. 端午节祭屈原	82
224. 织工和妖怪(塔吉克)	83
225. 愧心桥	85
226. 章鱼和大老鼠(大洋洲)	87
227. 鲁班造龙华塔	88
228. 三个愿望(英国)	90
229. 老熊·野猫·护寨神	91
230. 负鼠的尾巴为啥没有毛(美国黑人)	93
231. 孝媳井	94
232. 太阳公主(罗马尼亚)	96
233. 葛藤	98
234. 蚕的起源(日本)	99
235. 桦皮篓	100
236. 为什么青蛙和蚊子是仇敌(菲律宾)	102
237. 修铁塔	104
238. 奖赏(俄罗斯)	105
239. 大禹让位	107
240. 为什么鳄鱼不死在水里(非洲)	108
241. 葫芦郎的故事	110

242. 船岛(印度尼西亚).....	112
243. 耕田的狗.....	113
244. 金苹果(阿尔巴尼亚).....	115
245. 竹筒变成手镯.....	116
246. 老狗贝洛(斯洛文尼亚).....	117
247. 火烧的天梯.....	119
248. 受骗的骆驼(蒙古).....	121
249. 铜牛为啥断了尾巴.....	122
250. 装“热”的口袋(北美·印地安).....	123
251. 石镜峰.....	125
252. 猫和自负的乌龟(非洲).....	126
253. 阿罗找布谷鸟.....	128
254. 父与子(俄罗斯).....	129
255. 漓江九十九道湾.....	131
256. 猫头顶上的花纹(马达加斯加).....	132
257. 长廊的传说.....	134
258. 菩萨吃了(日本).....	135
259. 鹿王.....	137
260. 接受教训(苏联).....	139
261. 麻姑的传说.....	139
262. 窗户的故事(印度).....	141
263. 龙王赠礼.....	142
264. 孝顺的麻雀(日本).....	144
265. 关汉卿和“六月雪”.....	145
266. 国王选婿(俄罗斯).....	146
267. 猫头鞋.....	148
268. 母鸡为什么老是扒土(菲律宾).....	149

269. 求雨鸟的传说·····	151
270. 人和狗(扎伊尔)·····	152
271. 敲五更的由来·····	153
272. 猫头鹰和乌鸦(蒙古)·····	155
273. 小青镇法海·····	156
274. 天为什么这么高(西非)·····	158
275. 害虫的来历·····	159
276. 乌鸦借衣裳(日本)·····	160
277. 人吃饭、牛吃草的由来 ·····	162
278. 为什么会有黑夜(南美·印第安)·····	163
279. 来回桶不空·····	165
280. 鳄鱼的眼泪(马来西亚)·····	166
281. 借眼睛·····	168
282. 龙神的指教(日本)·····	169
283. 何仙姑的传说·····	171
284. 聪明的母鸡(塔什干)·····	172
285. 李鸿章买花·····	173
286. 一根针(非洲)·····	175
287. 斗牛的来历·····	176
288. 为什么动物都有尾巴(非洲)·····	177
289. 鸟米饭·····	178
290. 公鸡和磨盘的故事(俄罗斯)·····	180
291. 老鼠粮仓的腊八粥·····	181
292. 机智的狐狸(南斯拉夫)·····	182
293. 芋艿的故事·····	184
294. 海水为什么是咸的(菲律宾)·····	185
295. 慈禧看戏·····	186

296. 会奉承的狼(印度尼西亚).....	187
297. 竹筒酿酒.....	188
298. 沉默值一千(缅甸).....	189
299. 神马.....	190
300. 猫头鹰人奥考克(澳洲).....	192
301. 妈祖的传说.....	193
302. 返老还童水(日本).....	195
303. 李闯王渡黄河.....	196
304. 奥古斯与魔怪(俄罗斯).....	197
305. 台湾半屏山的传说.....	199
306. 七只狮子和一头牛交朋友(埃塞俄比亚).....	201
307. 六郎庄.....	202
308. 青年和巨人(印度尼西亚).....	204
309. 财神爷和财神娘娘.....	206
310. 魔法学校(冰岛).....	207
311. 九龙山的传说.....	208
312. 啄木鸟(印度).....	210
313. 酒泉.....	211
314. 不听话的后果(突尼斯).....	212
315. 白鹿的故事.....	213
316. 聪明的阿布纳瓦(一)(埃塞俄比亚).....	215
317. 聪明的阿布纳瓦(二)(埃塞俄比亚).....	216
318. 吵架的后果.....	218
319. 草鞋为什么没鞋面.....	219
320. 狐狸和狼(蒙古).....	221
321. 洗马潭.....	222
322. 十二个月(希腊).....	224

323. 花布围腰	226
324. 鹿的起源(南美·印第安)	227
325. 三粒黄豆	229
326. 劳动中的快乐(俄罗斯)	231
327. 西施捧月戏吴王	232
328. 猴子先生和鳄鱼(扎伊尔)	233
329. 老实的“逃犯”	234
330. 神奇的巷道(捷克)	236
331. 李白的美名	238
332. 鹰与猎人(加拿大·爱斯基摩人)	239
333. 爱漂亮的马鹿	242
334. 公鸡脱险(挪威)	242
335. 万货全	243
336. 红山的故事(新加坡)	244
337. 重阳登高	246
338. 猫和铃铛(非洲)	248
339. 斑鸠的脚杆为什么有红圈	249
340. 猴子与纺车(俄罗斯)	250
341. 张献忠为民除害	251
342. 能咬死狼的羊(俄罗斯)	253
343. 酒井	254
344. 虎伥的故事(印度尼西亚)	256
345. 还嫌猪无糟	257
346. 狮子和鬣狗(非洲)	259
347. 公鸡为什么会叫鸣	260
348. 愚蠢的吉姆和聪明的詹姆斯(美国)	261
349. 金鱼的来历	262

350. 羞怯的蝙蝠(俄罗斯).....	264
351. 蒲州之行.....	266
352. 狗和猫(东非).....	267
353. 乌鸦为什么是黑的.....	268
354. 依尔特戈尔和神鸟.....	269
355. 狗的故事.....	270
356. 猫的故事.....	271
357. 乌鸦的故事.....	272
358. 望夫石.....	273
359. 赶驴的变拉车的.....	275
360. 谁是大哥.....	277
361. 司马光救友.....	278
362. 保塔.....	279
363. 太白与月亮.....	281
364. 朱元璋的故事.....	282
365. 神箭手艾赫尔(斯堪的纳维亚).....	283

166 太阳的由来

(澳大利亚)

很古很古的时候，天上没有太阳，只有月亮和星星。地上没有人，只有鸟类和走兽，这些飞鸟和走兽比现在看到的大得多。那时，鸵鸟和鹤是死敌，它们经常进行激烈的搏斗。

有一天，鸵鸟和鹤又相遇了，它们搏斗了很长一阵子后，鹤被打败了。鹤气急败坏地抓起一只自己的蛋，用尽力气朝天上扔去。

鹤蛋被扔上天后，落到了一堆柴上，蛋黄散开了，变成了一团火，把柴点着了，柴烧得很旺。

柴堆燃烧的火光照到了地球上，它比十个月亮加起来发的光还要亮。地上的动物十分慌张，因为它们从来都是在黑暗中生活的，没有见过这么亮的光。

天上的神借着火光，看到大地这么亮，这么美丽，心想：“要是每天都有这么一堆火燃烧就好了。”

于是，他们每天都堆起一堆柴，堆得差不多高了，就点火烧。他们早上点火，火烧到最旺时是中午，到了晚上，火就熄灭了。

为了告诉大地，柴堆已经差不多堆好了，马上就要点火了，神每天在拂晓时让一颗又大又亮的星出现在天空，这颗星叫启明星。

不过，启明星只有醒得早的动物才能看到，起得晚就看不见了。于是，好心的神决定每天早上再向大地派一个太阳的使

者。那么，谁来担任这个使者呢？神犹豫不决。有一天早上，神突然听见了公鸡的啼叫。

“好了，它将是我们的使者！”神高兴地喊了起来。

从那时候起，雄鸡每天早上都啼叫着，它告诉大地，天上的神马上就要把太阳点着了。

167 尧帝嫁女

尧王有两个女儿，大女儿娥皇是养女，小女儿女英才是尧王亲生的。姐妹两个都长得一表人材，聪明过人。尧王很喜欢他的两个女儿，每次出巡，娥皇和女英总是跟着父亲。

尧王将国君之位禅让给舜，又决定将两个女儿嫁舜为妻。这就是我国历史上传为佳话的“尧之二女，舜之二妃。”

娥皇和女英要同时出嫁了，姐妹二人心里都很高兴。唯有尧妻心存一桩愁事，她总想让自己亲生女儿女英为正夫人，让养女娥皇为偏房。尧王坚决反对。尧王出了三道考题，以才定先，能者为师，智者为导。尧妻只好同意。

第一道考题：煮豆子。

尧王给两个女儿各十粒豆子，五斤柴禾，先煮熟者胜。

姐姐娥皇长年做饭，很有经验。锅内只倒了少量水，时间不大，豆子就煮熟了，柴还有余。妹妹女英却相反，盛了一满锅水，水多柴少，柴禾烧尽，水还未热，当然豆子更谈不上熟了。尧妻心里真不好受，嘴里却无法说。

第二道考题：纳鞋底。

尧王笑着让老伴取来一双鞋底和两把绳子，分给两个女

儿，每人一只鞋底和一把绳子，谁先纳成，谁就为胜。

姐姐娥皇常纳鞋底，熟练而有窍门。把长绳子剪成短节，纳完一根再纳一根，不到半天工夫，一只鞋底就纳成了，还纳得平平展展，又好看又结实。女英用长长的一根绳子纳，很费劲，绳子不时打疙瘩，半天连半只都没纳好，还是歪歪扭扭，针脚也稀，又不光堂。尧王不言语，尧妻心里非常生气，暗暗盘算，准备对策。

临出嫁动身之前，尧王又出了第三道考题：比谁快。先到历山坡舜南舜帝的住地者为胜。

这时尧妻说话了：“娥皇是姐姐，理应坐马车，三马一车更排场。女英是妹妹，理应骑走骡，单人骑骡更一般。”尧王明知有偏，想据理力争，可是出嫁的时辰已到，来不及了。只得如此，让她们去吧。

妹妹女英骑走骡，抄小路飞快跑，姐姐娥皇坐马车慢慢前进。事有凑巧，女英走到半路，走骡突然下驹了。气得女英骂道：“该死的骡子，偏在这时候下驹，真误我的大事，以后别下驹了。”所以，骡子从此再也不下驹了。这个地方，也因此得名“落驹村”。

这时，娥皇的马车也赶到了。娥皇见妹妹急成这样，知道出事了，立即下车把女英拉上马车，一同奔向舜南。

舜帝和娥皇、女英成亲后，对两个妻子没有长次之论，偏正之分。姐妹两人齐心协力辅佐舜帝治理天下，做了许多有利于人民的事情。

（汉族）

168 费列莫内和巴乌契

(希腊)

众神之王宙斯和他的信使梅尔古里奥有一次下到人间，他们打扮成风尘仆仆的赶路人，在一天晚上来到了一个村子。

宙斯说：“今晚我们就住在这个村子里，去敲敲门，看有谁肯让我们过一夜。”

梅尔古里奥一家一家地敲门，没有人肯让他们留宿。村里的人心肠坏，他们甚至都不愿跟这两个乞丐似的过路人说话。

梅尔古里奥对宙斯讲了自己受冷遇的经过。

宙斯问：“每家都问过了？没漏掉一家吗？”

“是的，除了山脚下那间破茅屋没去，每家都问过了。我想，那家人家也不会留我们过夜的。”梅尔古里奥回答。

“去试试看。”宙斯命令道。

梅尔古里奥奉命去敲那间破茅屋的门。屋里住着两位老人，老头叫费列莫内，老太太叫巴乌契。尽管两位老人穷得很，但他们还是热情地接待了两位赶路人。他们用家里仅有的一点奶、蜜、面包和水果招待客人，还把自己睡的床也让出来，而自己却睡在草堆上。

宙斯对两位老人很感激，他对老头和老太太说：“我们不是什么赶路人，我是众神之王，他是我的使者梅尔古里奥。整个村子没有一家人愿让我们留宿，而你们虽然很穷，却慷慨地招待我们。我现在要惩罚村里的人和报答你们俩。”

宙斯的话刚说完，洪水就淹没了整个村子。接着，宙斯问